



大会

第五十五届会议

正式记录

Distr.: General
27 October 2000
Chinese
Original: English

第二委员会

第 12 次会议简要记录

2000 年 10 月 12 日，星期四，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 尼古列斯库先生（罗马尼亚）

目录

议程项目 94：可持续发展和国际经济合作：

- (a) 《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》内所议定的承诺和政策的执行情况和《联合国第四个发展十年国际发展战略》的执行情况
- (b) 转型期经济融入世界经济
- (c) 文化发展
- (d) 通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的高级别对话
- (e) 联合国人类住区会议（人居二）成果的执行情况

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，**在印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 30 分宣布开会

议程项目 94：可持续发展和国际经济合作 (A/55/218)：

- (a) 《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》内所议定的承诺和政策的执行情况和《联合国第四个发展十年国际发展战略》的执行情况 (A/55/89-E/2000/80, A/55/209)
- (b) 转型期经济融入世界经济 (A/55/188)
- (c) 文化发展 (A/55/339)
- (d) 通过伙伴关系加强国际经济合作以促进发展的高级别对话 (A/55/314)
- (e) 联合国人类住区会议 (人居二) 成果的执行情况 (A/55/83-E/2000/62, A/55/121)

1. **Kinniburgh 先生** (经济和社会事务部发展政策分析司司长) 在介绍 A/55/209 号文件所载的秘书长的报告时指出,《第四个国际发展战略》是在大部分发展中国家亟需恢复增长、转型期经济亟需融入世界经济之时编写的。《第四个国际发展十年》是第一个能够展望一个真正的世界经济的十年。

2. 在 1990 年代期间,发展中国家作为一个整体增长了 4.4%,而 1980 年代为 2.3%,然而增长情况的改善并非是普遍的。最不发达国家的收入每年仅增长 0.3%,非洲还下降了 0.6%。同样,许多转型期经济国家比预计更难以取得进展。许多社会指标,如教育、保健和扫盲在 1990 年代期间得到不同程度的改善,但是,为这些领域所定的具体目标均未实现。许多贫穷国家和经济转型期国家遇到挫折,部分原因是艾滋病毒/艾滋病的破坏性影响,另一部分原因是没有预料到冲突大量出现。讽刺的是,在 1990 年,人们曾经大量讨论预期的“和平红利”对发展的贡献。尽管减少贫穷一直是四个联合国发展十年的主要关切的目标,该目标尚未得到实现。

3. 就积极的方面来说,1990 年代举行的一系列全球专题会议已扩大发展的概念,并在很大程度上就发展的必要组成部分取得了共识,这在 1980 年代按意识形态对立的世界中是不可能实现的。

4. 考虑到全球化目前在发展方面所起的作用,令人惊讶的是,“全球化”一词竟然未出现在《第四个国际发展战略》中。未来十年的关键问题是,完成全球化的进程,并确保该进程对大家均有好处,而新技术将有助于应付这项挑战。

5. 在谈到关于新千年里第一个十年的国际发展战略草案时 (A/55/89-E/2000/80),他指出,任何新战略的一项不可或缺的组成部分是提供必要国内和国际资源以支持该战略的承诺。尤其是,必须增加通过私人 and 公共渠道向目前因全球化进程而处于边缘状态的国家转移资源。这项战略草案旨在将过去几年里发表的关于发展的主要共识案文的重要结果汇集在一份文件中。

6. 秘书长关于转型期经济融入世界经济的报告 (A/55/188) 是一份叙述性的文件,在阅读该文件时应参照 E/2000/46/Add. 2 号文件提供的统计数据。尽管转型期经济遇到巨大的挑战,各国政府均能够保持宏观经济稳定,并继续进行改革。通货膨胀仍然较低,货币状况仍然稳定,对外差额也已改善,而且预计俄罗斯联邦在今年年底会出现预算盈余。加入欧盟的前景已使得波罗的海沿岸国家有一个具体的努力目标,但是独立国家联合体的成员国在世界经济中仍然较为孤立,它们在金融一体化方面的进展较为缓慢。联合国系统仍愿意协助这些国家完成它们转向市场经济的过程。

7. **Khan 先生** (经济和社会事务部经社理事会支助和协调司司长) 在介绍秘书长关于恢复通过伙伴关系加强国际经济合作的对话的报告 (A/55/314) 时指出,该报告建议采取一些步骤,以便为 2001 年 9 月初将要举行的第二次高级别对话做好准备工作。所建议的专题包括联合国在支持非洲国家实现发展方面的作

用，以及联合国在转移知识和技术方面的作用。对话的形式仍然是既有全体会议，又有圆桌会议。

8. **Tibaijuka 女士**（联合国人类住区中心（人居）执行干事）在介绍人类住区委员会作为大会审查人居二会议执行情况特别会议的筹备委员会的报告（A/55/121），以及关于协调执行《生境议程》的报告（A/55/83-E/2000/62）时指出，在新的千年里，人类有一半居住在城市，在今后的 25 年里，人数将增加到三分之二。在迅速增加的人数中，大部分将来自发展中国家。以城市为基础的经济为大部分国家的国内生产总值（国内总产值）作出重大贡献。城市可作为增长的火车头，以及民主和多元文化共存的榜样，但是城市也可能成为剥削、疾病、暴力罪行、失业、就业不足和赤贫的场所。

9. 贫穷日益成为一个城市现象，而穷人中妇女所占比例日增是都市化的另一方面。加强妇女的权利及其对资源的控制，以及使她们更多参与规划和决策，对于都市管理的全面改善至关重要。

10. 经济和信息全球化和社会及政治生活地方化的新时代已开始。各国政府的作用已变得更为复杂，必须重新界定和改革地方、国家及全球的施政，以适应新的现实情况。《生境议程》基本上是一个地方性的议程，需要有地方的参与者，在不断全球化的世界里，各社区能相互学习最佳做法。

11. 委员会本届会议工作的一项主要成果，应该是加强协调对住房和可持续城市发展政策的审查。现在应该评价国家和地方各种活动取得的进展，合作伙伴关系与民间社会的作用，监测和评估以及国际合作。

12. 本两年期人居工作方案重点放在《生境议程》的两大主题：人人有适当住房和可持续城市发展。她特别提到全球促进城市健全管理运动，该运动将重点放在适当管理各城市 and 人类住区的必要条件。良好的城市管理是高经济效率的先决条件，尤其是当这种管理为对贫穷采取持久行动提供了一个框架。人居与世界银行之间建立的城市联盟也处理《生境议程》的两大

目标，并可能成为全球性的一项重大行动。为进一步鼓励机构间合作，人居在与开发计划署协商下，致力于将各种城市问题提到联合国发展集团的议程中的优先位置。

13. 她希望向特别会议提交一份世界地方自治宪章草案。这次特别会议的第一项目标将是对在地方和区域各级执行《生境议程》的进展情况进行一次前瞻性的审查。在回顾作为筹备进程组成部分的区域会议和专题会议之后，她强调指出，她本人将致力于使生境中心在新的千年中成为可持续城市发展的一个杰出的中心。

14. **Wiebgen 先生**（联合国粮食及农业组织）在介绍关于筹备 2002 年国际山岳年的现状报告（A/55/218）时指出，该国际年提供了一次重要的机会，使人们能够更了解山岳生态系统对全球的重要性，并能促进采取行动，尤其是国家一级的行动，以实现可持续人的发展，以及在山岳地区的养护工作。该报告介绍了与该国际年有关的国家机构行动安排的一些可能范例。它也评论了为可持续的山岳发展制定标准的问题，山区粮食无保障和营养不良比率较高，以及流域管理对下游地区淡水质量和淡水供应的影响。必须筹措到充分的资金，不仅是为了进行该国际年的活动，而且也是为了执行促进可持续山岳发展和养护的长期方案。关于该国际年的更多资料可参阅粮农组织编写的一份概念文件。

15. **Hamad 先生**（联合国教育、科学及文化组织）在介绍 A/55/339 号文件所载的教科文组织总干事关于文化发展的报告时指出，全球化对各国文化生活正产生微妙而又普遍的影响。由于文化商品的生产手段过分集中在世界的一部分，大规模生产的文化趋向于取代较不发达社会的个人创造性和文化的多样性。因此，国际社会应牢记需要保持文化发展的可持续模式。

16. **Radolf 先生**（联合国教育、科学及文化组织）解释说，2001 年将根据第 51/172 号决议提交的联合国系统传播促进发展方案的两年期报告，将是一份机构

间的综合报告，并将包括由儿童基金会于 1998 年 11 月 10 日至 13 日在巴西 Salvador de Bahia 组织的关于传播促进发展的第七次机构间圆桌会议的结果。与会者讨论了如何加强联合国各机构、捐助者、非政府组织和大学之间的合作，包括探讨是否可能建立一个网址，以便收集研究结果和各方在通过传播促进发展方面所采用的方法。这次会议还承认社区媒体的战略作用，并提议汇集最佳做法，以促进传播方面的培训。

17. 教科文组织在与联合国其他机构合作下，已采取一些新的行动，通过加强发展中国家传播和信息技术的的功能，协助传播关于发展的资料。它还参与一些社区广播项目，并已参与建立多用途社区电信中心。它还致力于扩大公众通过使用信息和通讯技术获得资料，办法是扩大在公共领域的信息数量，发展在地方和国家各级的培训，建立电子化图书馆，并协助以当地语言发展各方案的地方内容。教科文组织将很快在其总部举行一次会议，题为“2000 年信息道德”。

18. 人口基金的传播促进发展的活动，将传播作为宣传、调动资源及建立伙伴关系和能力的工具。其外地方方案利用传播提请人们注意夫妻、家庭和个人在生殖健康和人口领域中的需求。它已在 1997 年至 1999 年期间组织若干国际研讨会，讨论如何使用通信和信息技术支持其在国家一级的方案，促进执行《国际人口与发展会议行动纲领》。它也编写关于传播的培训单元，以促进关于人口问题的远距离教育方案，并与艾滋病方案合作，进行促使男子参与打击艾滋病毒/艾滋病的运动。它将继续在新技术信息部门与各机构合作，加强社区的基本上网能力，并加强人口和生殖健康方案中的地方内容。

19. 在儿童基金会内，传播促进发展是社会转变进程的组成部分，通过宣传，社会动员和传送方案信息等办法加以进行。在 2000 年期间，儿童基金会的主要项目包括使社区参与其方案规划制度化，宣传消除小儿麻痹症，宣传一项以扩大的免疫方案，并宣传防止儿童经母体传染艾滋病毒/艾滋病。它已设立一个称

作“青年之声”的因特网网址，使各国的儿童和青少年能联系在一起。

20. **Anaedu 先生**（尼日利亚）代表 77 国集团加中国发言时指出，在冷战结束之后，出现大量机会能够在改变人的状况方面进行投资。第四个联合国发展十年的发展战略旨在建立一个确保发展中国家加速经济增长和社会发展的国际环境，以便作为加强国际合作的基础。现已取得一些进展，并具备必要的环境，能够建立基于民主和尊重人权的政治制度。

21. 然而，即使当财富以史无前例速度不断扩大，世界上仍有 12 亿人仍生活在赤贫中，大部分是在发展中国家。由于外债负担严重，金融市场不稳定，而且用于发展的资金包括官方发展援助减少，只有少数的发展中国家能够减少贫穷，或达到目前发展战略的目标。它们无法利用全球化的好处，也无法利用新的信息和通讯技术所提供的机会。因此，下一个十年的发展战略必须处理用于经济增长和社会发展的国内外资金不足的关键问题。它必须改善发展资金的流量，而且发达国家应达到官方发展援助的商定目标。必须立即消除发展中国家的债务。新的战略应确保国际贸易制度是公平和透明的，而且应为发展中国家的产品提供市场准入机会。如果没有充足的资源，发展中国家无法解决艾滋病毒/艾滋病、环境退化和社会及经济发展方面的问题。

22. 77 国集团支持联合国系统为将转型期经济国家纳入世界经济而进行的工作，然而，不能让这些工作取代非洲和最不发达国家的发展方案，其中许多国家也已开始进行彻底的改革。

23. 在发展中国家，文化能够促进创造性，也有助于产生经济增长。77 国集团赞扬世界银行和区域金融机构对文化方案所给予的支持。它还支持教科文组织关于通过动员和分享信息及知识促进承认文化在发展中作用的公共政策的提议。它敦促执行关于文化政策促进发展政府间会议的建议，并支持就在第五十六届大会召开前举行一次为期两天的高级别对话，讨论发展中国家融入世界经济的问题。该对话应将重点放在

促进社会融合的机制，包括能力建设，技术知识和技术转让以及调动财政资源的问题。

24. 大会关于审查《生境议程》执行情况的特别会议即将在 2001 年 6 月举行，该会议应集中讨论如何执行而非修订该议程的问题。应鼓励发展中国家充分参与筹备过程和会议本身，并应提供资金，使它们能派出代表参与。联合国人类住区中心应得到加强，并应提高效率。委员会应将发展问题放在新的千年的第一个十年议程的核心位置。

25. **Gras 女士**（法国）在代表欧洲联盟和联系国保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚以及土耳其发言时指出，秘书长报告（A/55/209）表明，尽管在恢复和加快经济增长和获得基本社会服务方面已取得一些进展，各区域之间的差异已变得越来越明显，撒南非洲和最不发达国家的状况尤其不利。这对于欧洲联盟来说令人失望，因为它将 54% 的所有官方发展援助和 58% 的捐款给予负债穷国信托基金。欧洲联盟致力于实现官方发展援助占国民生产总值 0.7% 的目标，但认为，官方发展援助应补充国家资源，并促进调动在发展中国家的国际私人直接投资。应通过更好地管理实地方案，并加强联合国机构、国际金融机构和多边及双边参与者之间的合作伙伴关系，使援助变得更为有效。在执行关于加强帮助重债穷国的计划方面必须取得进展，以便接受国能够为减少贫穷调动新的资源。

26. 欧洲联盟决心从政治方面提高人们对艾滋病毒/艾滋病的认识，这种疾病目前已成为非洲的主要死亡原因；并赞成就该问题举行一次大会特别会议。

27. 根据秘书处的提议，在一份文件中汇编国际社会在 1990 年代重大专题会议上核准的各项目标，将是提出新的千年第一个十年发展战略的适当办法，而且将需要会员国和多边机构尽可能发挥积极作用。关于良好施政和人权的章节应得到加强。为确保拨给发展的资金能得到适当利用，必须由负责的机构健全管理公共事务，必须加强法制，而且公民必须参与涉及

到他们的决策。尊重人权是公平发展的一个重要因素。必须以协调一致的方式，贯彻最近大会关于社会发展和提高妇女地位问题的特别会议的结果，以实现可持续发展的目标。

28. 在谈到议程项目 94(b) 时，她指出，欧洲联盟迫切希望看到各国能充分获益于开放国际贸易。它决心协助转型期国家制定协调的国内政策，促进稳定和安全，建立私营和公营的机制能力，并处理腐败、犯罪和地下经济等问题。它敦促联合国各机构和区域经济委员会加快努力，使经济转型国家纳入世界经济。

29. 关于议程项目 94(e)，她希望，即将召开的全面审查联合国人类住区会议成果执行情况的大会特别会议，将能提高人们对世界各城市所面临挑战的认识，并能通过一项关于在新的千年中人类住区的宣言。它也应重申人居二的承诺，并将重点平衡地放在人人有适当住房和在不断都市化的世界中可持续的人类住区方面。各种地方当局国际协会的代表应尽可能密切地与政府代表一道参与贯彻《生境议程》，国家政府在这方面也可发挥重要作用。欧洲联盟成员国将支持这次审查会议的筹备过程，并将继续通过双边合作和欧洲联盟管理的各项方案，支持它们的发展中国家伙伴。

30. **Kolby 先生**（挪威）说，联合国人类住区（人居）中心必须积极处理世纪交替之时最紧迫的问题之一——发展中国家都市化不断加快的问题。秘书长题为“我们人民：二十一世纪联合国的作用”的报告（A/54/2000）和《联合国千年宣言》均强调该问题。他欢迎人居与世界银行在城市联盟及其行动计划《无贫民窟城市》下建立的合作伙伴关系，并希望今天下午的小组讨论将能促使更多国家支持该计划的目标。挪威是该联盟全球保障住房权运动最早的支持者之一，并殷切希望看到该运动能获得成功。这场运动应将重点放在妇女的作用以及需要建立她们拥有和继承土地并获得住房贷款的权利方面。该运动在印度和非洲获得的成功，已经引起最高政治领导人注意这项重要问题。

31. 在全面审查和评价联合国人类住区会议（人居二）成果执行情况的大会特别会议筹备委员会举行的第一次实质性会议期间，已进行重要的初步讨论。挪威代表团期待着举行第二次实质性会议，该会议将从人类住区委员会会议的投入获益；并期待着即将于11月在瑞典 Vesterås 举行的全面审查区域筹备会议。它希望，大会将核准筹备委员会在其第一次实质性会议上通过的关于审查和评价过程将涉及的范围的第1/3号决议，以及参与这次特别会议的准则。该准则确认地方当局和非政府组织的作用。

32. 关于加强通过合作伙伴关系进行促进发展的国际经济合作的第二次高级别对话的主题是，“对全球化作出反应：在二十一世纪促进将发展中国家纳入世界经济”，这是具有重大的现实意义，也是十分有助益的。至于对话的方式，挪威代表团支持关于将全体会议、部长级圆桌会议和非正式专题小组会议合并在一起的建议，并支持由主席的一项总结作为对话的成果。

33. **Isakov 先生**（俄罗斯联邦）在谈到议程项目 94 (a) 时说，秘书长的报告 (A/55/209) 大体上客观概述了 1990 年代的经济形势和社会变化。尽管在消除贫穷方面进展明显，但未取得重大进展；许多国家、包括中低收入国家的发展进展甚微。在此情况下，必须充分吸取过去十年的错误和判断失误的教训，根据全球化和互相依存世界的新现实制订新的国际发展战略，同时考虑到联合国各全球论坛的概念性定论和建议。本十年国际发展战略草案 (A/55/89-E/2000/80) 正确地将重点放在千年首脑会议确定的各项优先目标上。该战略应同时获得联合国会员国和联合国发展合作伙伴、包括多边机构的广泛支持，这对切实执行该战略至关重要。

34. 关于转型期经济体融入世界经济的报告 (A/55/188) 提供了有用的事实材料，但今后应更注重分析。在过去两年中，一些转型期经济体国家在改革经济、克服金融危机的不利影响及确立新的基础设施和体制办法方面取得了重大进展，但此进程尚未完成。大多数转型期经济体国家在充分融入多边贸易体

系、经济结构转型、加强财务和金融部门、吸引外国直接投资、保护环境及加强民主和公共行政方面面临着紧迫任务。国际社会的援助、包括联合国提供的技术援助将有助于这些国家执行这些任务。

35. “转型”概念本身有时间限制。一些转型期经济体国家几乎完成了转型进程，不久将能够在某种程度上加入捐助者行列。最后阶段的持续时间在很大程度上取决于向它们提供国际援助的实效。俄罗斯联邦代表团认为，其它国家、特别是发展中国家可利用成功的转型经验。联合国具有传播转型经验的独特潜力。

36. 总体而言，俄罗斯联邦代表团赞同筹备进行第二次关于通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的高级别对话，认为选定的主题很适当。与此同时，俄罗斯联邦代表团认为，所有有关代表团都应参加筹备进程，而且必须确保该进程透明。

37. 俄罗斯代表团欢迎全面审查和评价联合国生境议程执行情况的大会特别会议筹备委员会第一届会议取得的成果，认为在该进程中所作的各项决定应平衡务实，并考虑到所有国家的利益。

38. 俄罗斯代表团支持联合国为筹备国际山岳年所做的工作。国际山岳年是有助益和必要的倡议。

39. **Osei-Danquah 先生**（加纳）说，虽然发展中国家在 1990 年代成功执行了宏观经济稳定政策并实行自由化，但其经济和社会形势改观不大，在某些区域甚至恶化。秘书长的报告 (A/55/209, 第 8 段) 对此作了详细阐述，而这方面的失败又源自在国际一级执行贸易、债务和国际金融流动政策的失败以及官方发展援助下降和重债穷国债务倡议进展缓慢。

40. 在根据经验教训拟订新千年第一个十年国际发展战略时，前提必须是发展中国家的发展有利于发达国家。为处理目前不合理发展结构的各种缺陷，仍需要做大量工作。现在应采取一致的办法，协调有关宏观经济改革、债务、市场准入、加强金融结构和促进公营/私营合作伙伴关系的行动。适当的官方发展援助及兼顾经济效益与社会发展的环境对实现此目标

至关重要。发展中国家本身必须努力确保善政及健全的政治和经济管理。发展中国家与国际社会的这一共同责任应反映在对发展筹资进行的高级别国际政府间审议中，以及第三次联合国最不发达国家问题会议和对各主要全球会议的审查及这些会议的后续行动中。

41. **Oratmangun 先生**（印度尼西亚）说，印度尼西亚代表团与 77 国集团、中国和其它谈判伙伴密切合作，以确保通过大会第 54/213 号决议。该决议确定关于通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的第二次高级别对话的主题是“全球化的对策：便利发展中国家在二十一世纪融入世界经济”。令人高兴的是，对话的次主题和模式已经确定，即促进发展中国家融入世界经济；争取新的官方和私人财政资源补充发展努力；促进发展中国家融入新兴全球信息网络；便利发展中国家获得信息和通讯技术（A/55/314，第 9 (a) 和 (b) 段）。印度尼西亚代表团愿与其他代表团密切合作，筹备并组织高级别对话。

42. 他在谈到议程项目 94 (e) 时强调，必须执行为人人提供适当住房和发展可持续人类住区的双重目标。总体而言，委员会是在严峻的背景下进行审议的：一半世界人口生活在绝对贫穷中；无家可归者日益增多；人口激增；迅速城市化；特大城市增多。在亚洲，全球化的消极影响、政治和经济不稳定及自然灾害后许多人流离失所使形势更加严峻。因此，贫民区和棚户区在亚洲迅速增加，甚至超过正常城市增长率。

43. 即将对《生境议程》关键原则的执行情况及人类住区委员会提出的 20 项关键承诺和战略进行的全面审查和评价应作为一个论坛，讨论当前人类住区的条件，就政策及在国家、区域和全球各级所作的立法决定交流信息并交流最佳办法和经验教训。全面审查不仅应注重在地方一级采取的行动，还应注重争取新财政资源执行《生境议程》的途径，以及加强国际合作的必要性。印度尼西亚代表团呼吁国际社会支持发展中国家参加筹备进程，包括参加区域会议和特别会议。此外，还应支持在参加特别会议的国家代表团中包括地方当局、青年和妇女。根据《生境议程》，应

将家庭稳定支助观点纳入人类住区立法、政策、方案和项目，同时尊重各种宗教、道德和文化价值观念。

44. 印度尼西亚代表团欢迎将由人类住区委员会执行的各项倡议和行动，并鼓励联合国系统各组织履行各自根据《生境议程》所作的承诺，尽可能更密切地协调其工作。生境任务经理制度将作为有效工具，加强联合国人类住区中心（生境中心）作为执行《生境议程》的协调中心所起的作用。印度尼西亚代表团还欢迎该中心的各个全球运动，在前所未有的城市化时代消除贫穷，并改进城市生活和人类住区的质量。2000-2001 两年期全面执行《生境议程》的新战略远见将有助于振兴该中心，加强其协调作用，包括与其他国际组织和联合国各基金和方案的协调。印度尼西亚称赞生境中心代理执行主任提倡的振兴方案。该方案将会加强该中心在信息监测和评价全球和区域人类住区趋势领域的的能力。此外，各国政府、特别是捐助国提供适当的资源至关重要。

45. 虽然印度尼西亚受到金融危机的严重影响，很难满足包括在城市地区的日益增长的对补贴和低价住房的需要，但仍发起重大改革方案，在 2001 年年底之前给予地方当局更大的自治权。印度尼西亚代表团请求联合国开发计划署、联合国人类住区中心和联合国系统其它组织提供额外支助，包括在执行社区住房发展战略方面提供技术援助，以及转让低造价技术知识，建造负担得起的住房。

46. **Ibraimova 女士**（吉尔吉斯斯坦）说，关于 2002 年国际山岳年的报告（A/55/218）概述了 2002 年国际山岳年的基本使命，即山区的维护与可持续发展，从而确保山区和低地社区的福利。山岳年的成功取决于在各级采取后续行动，并将其变为在外地的有效行动，包括为减轻贫穷而开展的创收活动；支助土著人民和其他脆弱群体；可持续使用自然资源；保护生物多样性和生态系统。

47. 在国际一级出现了若干积极事态发展，包括联合国大学发起关于山区系统可持续发展的新项目。吉尔吉斯斯坦代表团感到鼓舞的是，在国家和区域二级提

出多项倡议，国际和区域组织努力研究如何解决山区人口的社会经济问题。

48. 吉尔吉斯共和国通过了筹备和开展国际山岳年的国家方案，以期占国家领土 96% 的山区的可持续发展奠定基础并为国际山岳年作好准备。该方案考虑到非政府组织、地方政府和学术界的各项建议。1999 年 1 月，与若干非政府组织共同建立了国家促进山区发展中心。1999 年 5 月，举行了关于“中亚山区”的国际会议，随后于 1999 年 11 月在比什凯克举行了区域科学会议。

49. 为了在吉尔吉斯共和国的不同省建立四个试点山村，已制定一个独特的项目。该项目将使用现代技术，建立使山民能够维持家庭、经商并最终解决其社会经济问题的住区格局。

50. 吉尔吉斯共和国代表团认为至关重要的是，采取新办法解决山区问题，提高公众认识并促进自给自足和可持续发展。

51. **Nimac 先生**（克罗地亚）在提到议程项目 94 (b) 时说，秘书长的报告 (A/55/188) 阐明了联合国在帮助转型期经济体国家方面发挥的重要作用。经济转型是一个漫长的过程，在这个过程中新体制安排至关重要。由于体制建设是一个渐进过程，必须逐步转型。此外，由于转型期国家各不相同，进展速度不一，因此需要各种形式的援助。

52. 转型的主要目标应是可持续发展和充分融入世界经济。令人遗憾的是，所有转型期国家都经历了严重紧缩、失业率上升和其它社会问题。除非国际社会继续提供目前数额不太多的援助，这些国家的社会经济问题可能恶化。

53. 转型期经济体小国在进入国外市场方面面临特殊困难，但选择余地很小，只得实行开放和出口型贸易政策。对克罗地亚而言，加入世界贸易组织将会促进这一进程。

54. 克罗地亚政府认为，即将进行的筹资问题高级别会议应具体讨论转型期经济体国家的需要，期望欧洲

经济委员会将于 2000 年 12 月举行的区域协商会做出贡献。克罗地亚政府还认为，各国政府、多边发展机构、私营部门和民间社会应通过合作努力提供援助，以便转型期经济体国家充分利用信息和通信技术作为发展工具。

55. **Svetogorsky Marino 先生**（乌拉圭）在谈到议程项目 94 (c) 时说，国际社会应充分认识到在全球一级将文化因素更充分地纳入发展进程的必要性，在发展领域制订政策和措施时必须反映出这一因素。通讯和信息技术的迅速发展创造出一种具有两个基本方面的新文化因素：发展和知识。

56. 在全球化形势下，委员会应考虑在往往处于分裂状态的世界中社会发展的问题和人口增长的挑战，必须促进多元化，确保从武力、暴力和胁迫的文化转变为容忍、和平和对话的文化。乌拉圭代表团欢迎宣布 2001 年为联合国不同文明之间对话年，因为全球化要求承认各种文化的尊严和平等。

57. 乌拉圭代表团欢迎继续努力执行教科文组织总干事在文化政策促进发展政府间会议上提出的各项建议，并提议在联合国专注于消灭贫穷的若干年间，用一年时间专门考虑文化、发展与贫穷之间的关系。

58. 乌拉圭在美洲国家组织中，通过协调有关国家的教育和科学制度和在区域一级促进大学间密切合作，带头努力汇集知识。摆在我们面前的巨大挑战是如何利用知识促进发展。为此，必须训练年轻人利用新技术，应付不可避免的全球化进程。和平文化的价值观有助于国际社会实现消灭贫穷、减少不平等、消除暴力和结束战争的目标。和平取决于一致和真诚的承诺，因此和平文化应成为各国人民共有的普遍文化。

59. 提出文化多样性对国际社会至关重要。和平、民主和发展是文化多样性的根本所在。让儿童和青年受到适当教育是乌拉圭政府设法实现经济变革、确保更大程度的政治参与和建设世界和平的主要途径。

60. **Talbot 先生**（圭亚那）代表属于联合国会员国的加勒比共同体(加共体) 14 个成员国发言。他在谈到项

目 94 (a) 时说, 加共体代表团认为联合国必须继续采取战略办法促进发展。《千年宣言》在此方面提供了重要的参考框架。此外, 在《国际经济发展合作宣言》和《联合国第四个发展十年国际发展战略》中商定的许多承诺和政策仍然有效。在过去十年中遇到许多挫折, 包括全球化的不利影响和对国际合作的官方承诺明显减少, 致使许多国家更加贫穷, 陷于经济边缘处境。

61. 千年首脑会议制定了一套发展目标, 明确了实现这些目标的时间表。现在必须具体评估应为实现这些目标做哪些工作, 并探讨这些目标在国家和国际两级涉及的政策问题, 以及在包括联合国和其它多边机构在内的国际支助发展机制运作方面涉及的问题, 并处理所需资源问题。在此基础上, 有可能周密地制订支助国家行动的适当政策、战略和行动, 同时考虑到各国和区域面临的特殊情况。

62. 国际社会应认真考虑应就提供必要资源作出有时间限制的承诺。加共体各国提议, 官方发展援助目标应有时间限制, 并与产出目标挂钩。除其它领域外, 还应为技术转让和能力建设设想类似的框架。

63. 关于项目 94 (c), 加共体各国政府极为重视促进文化发展, 尊重文化多样性。加勒比共同体虽然不大, 但有各种文化和文化表达方式, 对共同文化遗产作出了贡献并感到自豪。加勒比共同体定期举办加勒比创作艺术节, 最近一次是在圣基茨和尼维斯举行的。在全球一级, 加共体仍坚决支持教科文组织努力促进文化发展, 强调必须执行文化政策促进发展政府间会议的成果。

64. 关于项目 94 (d), 他说在当前的全球化时代, 进行更注重成果对话的必要性更加明显。加共体认为, 关于国际经济合作的对话必须使国际社会、特别是发展中国家能够有效地把握全球化的机遇和危险。联合国在此方面发挥着关键作用。

65. 关于项目 94 (e), 加共体各国政府认识到, 鉴于对适当住房和基本服务的要求迅速增加, 应弥合在国

际一级拟订政策与在国家和区域二级执行政策之间的差距。加共体各国继续期望联合国人类住区中心在制订和执行人类住区方案方面提供指导和支助。因此, 1997 年撤消生境区域办事处使该区域执行各项方案受到重大打击。另一严重挫折是没有财政资源, 而且缺乏针对区域对应机构的同步方案。这导致区域一级的住房管理与发展框架被削弱, 不得不削减或推迟一些活动。加共体呼吁立即加强行动, 特别是增加对与人类住区发展有关的方案的资助, 不仅处理迅速城市化问题, 而且处理农村问题。

66. 关于进行改革以加强环境规划署和联合国人类住区中心的作用, 加共体各国对优先重视妇女需要及其参加城市管理问题感到高兴, 因为贫穷日益城市化及女户主家庭的比例升高使我们必须处理她们关切的问题。

67. **Klopotoski 先生** (波兰) 说, 波兰在进行十年结构改革之后建立了开放的市场经济, 竞争力强的私营部门占经济活动的三分之二。波兰经济持续增长, 宏观经济稳定, 货币政策健全, 金融系统稳固, 工业步入现代化并实行了养恤金制度改革。这一切吸引了外国投资者, 有助于波兰经受住近年来全球经济的动荡。波兰现在渴望加入欧洲联盟, 并正采取步骤以在 2002 年年底之前完成这一进程。

68. 但波兰代表团感到关切的是, 转型期经济体在经济活动、体制和结构方面的差异日益增大。事实上, 完全和真正成功转型的前指令性经济国家很少。伴随必要改革而来的是前所未有的社会贫困——失业率居高不下、人民普遍贫穷、严重不平等、公共服务恶化、滥用药物、健康问题及犯罪活动增多, 包括有组织的犯罪。这些社会弊端对社会最脆弱群体的影响尤为严重。最近, 世界银行题为“让转型对人人有效: 欧洲和中亚的贫穷和不平等”的报告对这些困难作了精辟的分析。

69. 波兰代表团鼓励联合国系统各组织进行分析活动, 并向转型期经济体国家提供政策建议和技术援

助。波兰代表团支持联合国开展活动，促进基于市场的经济改革、结构调整、私人企业、外国直接投资和转型期经济体融入多边贸易制度。最后，波兰愿与其他转型期国家分享自己的丰富经验，以加强这些国家的能力建设。

70. **Osio 先生**（尼日利亚）在代表 77 国集团和中国发言时说，由于经济及社会理事会通过了两项关于发展方面的业务活动的决定草案，在本届会议上不会拟订关于该问题的决议草案。

下午 1 时 15 分散会